**2019ko KREDITU GEHIGARRIAK. BIGARREN ESPEDIENTEA**

**2º. EXPEDIENTE DE CREDITOS ADICIONALES- 2019**

**FINANTZAKETA/ FINANCIACION/**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Partida | Izena / Denominación | Hasierako aurreik. /Previs.Inicial | Behin betiko aurreikusp./ Previs.Definit. | Diferentzia / Diferencia  |
| 2.870.01 | Altxortegi gerakina. Gastu orokorretarako.Finan /Remanente tesorería para gastos generales | 11.872,586,45 | 11.922.586,45 | 50.000,00 |
|  |  |  |  |  |
|  | **GUZTIRA/TOTAL** | **11.872.586,45** | **11.922.586,45** | **50.000,00** |

**KREDITUEN GEHITZEA/ AUMENTOS DE CREDITOS/**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Partida | Izena / Denominación | Hasierako aurreik. /Previs.Inicial | Behin betiko aurreikusp./ Previs.Definit. | Diferentzia / Diferencia  |
| 1.0900.781.01.341.00 | Judo Kalamuaren lokal berria egokitzea/Acondic.nuevo local Judo Kalamua | 0,00 | 50.000,00 | 50.000,00 |
|  |  |  |  |  |
|  | **GUZTIRA/ TOTAL** | **0,00** | **50.000,00** | **50.000,00** |
|  |  |  |  |  |

Eibar, 2019ko uztailak 18

|  |  |
| --- | --- |
| KONTUHARTZAILETZAREN TXOSTENA | INFORME DE INTERVENCION |
|  |  |
|  |  |
| David García Castro, Eibarko Udaleko Kontuhartzailea naizen honek, Udal Arrekontuko Kreditu Gehigarriaren bigarren espedienteari buruz honako hau esan behar dut: egin behar diren eragiketak egin daitezkeela, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 34.artikuluak dioena bete egiten delako tramitazioari dagokionez, eta finantzaketarako behar adina baliabide dagoelako. | En relación con el Segundo Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal que se tramita, el Interventor de Fondos de este Ayuntamiento D. David García Castro, hace constar que las operaciones correspondientes pueden llevarse a cabo al cumplirse con los requisitos establecidos en el artículo 34 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa en cuanto a su tramitación se refiere, y contar con recursos suficientes para su financiación. |
|  |  |
|  |  |
| Eibar, 2019ko uztailaren 18an | Eibar,18 de julio de 2019 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **ALKATETZAREN PROPOSAMENA** | **PROPUESTA DE ALCALDIA** |
|  |  |
| **2019KO UDAL AURREKONTUKO KREDITU GEHIGARRIEN BIGARREN ESPEDIENTEA** | **SEGUNDO EXPEDIENTE DE CREDITOS ADICIONALES DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL 2019** |
|  |  |
| Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 34.artikuluak dioenari jarraituz; eta ondoren aipatuko diren kontzeptu hauei dagozkien gastuak egiteko premia eta larritasuna dagoenez hauxe proposatzen dut: Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien bigarren espedientea aipatzen diren zenbatekoetan onartzea, 2019ko udal aurrekontuaren partidetan izendatutako kredituak ez baitira behar bestekoak. | De conformidad con lo dispuesto en el artículo 34 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y considerando la necesidad y urgencia de los gastos a realizar en los conceptos que a continuación se detallan, al ser insuficientes los créditos consignados en las correspondientes partidas del Presupuesto Municipal para el Ejercicio 2019, propongo la aprobación del Segundo Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal, cifrado en las siguientes cantidades. : |
|  |  |
| **LABURPENA KAPITULUKA** | **RESUMEN POR CAPITULOS** |
|  |  |
| **I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA** | **I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS** |
|  |  |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 8 Finantza aktiboak 50.000,00 | 8 Activos financieros 50.000,00 |
|  |  |
| **Guztira gehikuntzen adina 50.000,00** | **TOTAL igual a los aumentos 50.000,00** |
|  |  |
|  |  |
| **II. KREDITUEN GEHIKUNTZA** | **II. CREDITOS EN AUMENTO** |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 7 Kapital Transferentziak 50.000,00 | 7 Trasnf. Capital 50.000,00 |
|  |  |
| **Kredituen Gehikuntza guztira 50.000,00** | **TOTAL Créditos en aumento 50.000,00** |

|  |  |
| --- | --- |
| Eibarren, 2019 uztailaren 18an | Eibar, 18 de julio de 2019 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **KONTU, OGASUN ETA ONDARE LAN BATZORDEA** | **COMISION DE TRABAJO DE CUENTAS, HACIENDA Y PATRIMONIO** |
|  |  |
| **UDAL OSOKO BILKURARENTZAKO IRIZPENA** | **DICTAMEN PARA PLENO MUNICIPAL** |
|  |  |
| Kontu, Ogasun eta Ondare Lan Batzordeak 2019ko uztailaren 22an egindako bilkuran erabaki zuen Udal Osoko bilkurari erabaki hau hartzeko proposamena egitea:  | La Comisión Municipal de Trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio en sesión celebrada el 22 de julio de 2019, acordó proponer al Pleno de la Corporación la adopción del siguiente acuerdo: |

|  |  |
| --- | --- |
| 2019ko Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien bigarren espedientea | Segundo expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal 2019 |
|  |  |
| 2019. jardunaldiko Udal Aurrekontuko partidetan izendatutako kredituak urriak direnez, ondoren zehazten diren kontzeptuengatik egin behar diren gastuak presakotzat eta premiazkotzat hartu dira. | Al ser insuficientes los créditos consignados en las correspondientes partidas del Presupuesto Municipal para el Ejercicio 2019; se considera la necesidad y urgencia de los gastos a realizar en los conceptos que se detallan. |
| Udal Aurrekontuaren kreditu gehigarrien bigarren espedientearen inguruan alkateak egin duen proposamena, eta espediente horren inguruan kontu-hartzaileak egindako txostena ikusita, | Vistos, la propuesta de Alcaldía sobre el segundo expediente de créditos adicionales del Presupuesto Municipal y el informe del Interventor sobre el expediente,  |
| Kontu, Ogasun eta Ondare Lan batzordeak proposamena bozkatu zuen. Hona hemen bozketaren emaitza: aldeko botoak, 3 (Alberto Albistegui, Ana Tellería, etaEsther Velasco); abstentzioak, 6 (Josu Mendicute, Elena Ibañez, Mertxe Gárate Gorka Errasti, Igone Lamarain eta Isabel Fernández). Horren ondorioz, Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien Bigarren espedientea onartzea eskatu dio Udaleko Osoko bilkurari, honako zenbateko hauek dituena:  | A continuación la comisión de trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio procede a la votación de la propuesta con los siguientes resulta dos: 3 votos a favor (Alberto Albístegui, Ana Tellería, y Esther Velasco); 6 abstenciones, (Josu Mendicute, Elena Ibañez, Mertxe Gárate Gorka Errasti, Igone Lamarain e Isabel Fernández) en consecuencia propone al Pleno Municipal la aprobación del Segundo expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal cifrado en las siguientes cantidades: |

|  |  |
| --- | --- |
| **LABURPENA KAPITULUKA** | **RESUMEN POR CAPITULOS** |
|  |  |
| **I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA** | **I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS** |
|  |  |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 8 Finantza aktiboak 50.000,00 | 8 Activos financieros 50.000,00 |
|  |  |
| **Guztira gehikuntzen adina 50.000,00** | **TOTAL igual a los aumentos 50.000,00** |
|  |  |
|  |  |
| **II. KREDITUEN GEHIKUNTZA** | **II. CREDITOS EN AUMENTO** |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 7 Kapital Transferentziak 50.000,00 | 7 Trasnf. Capital 50.000,00 |
|  |  |
| **Kredituen Gehikuntza guztira 50.000,00** | **TOTAL Créditos en aumento 50.000,00** |

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| Kreditu Gehigarrien espediente hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eman behar da argitara jendea jakinaren gainean gera dadin. | Asimismo el presente expediente de Créditos Adicionales, deberá publicarse en el Boletín Oficial de Gipuzkoa para su información pública. |
|  |  |
| Eibar, 2019ko uztailaren 22an | Eibar, 22 de julio de 2019 |

|  |  |
| --- | --- |
| **IRAGARKIA** | **ANUNCIO** |
|  |  |
| Udalbatzak, 2019ko uztailaren 29an egindako bilkuran Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien Bigarren espedientea onartzea erabaki zuen. | El Pleno Municipal, en sesión celebrada el día 29 de julo de 2019, acordó aprobar el Segundo Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal. |
|  |  |
| Espediente hori jendaurrrean jartzen da hamabost eguneko epean, honako iragarki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik zenbatuta; epe horretan interesatuek, espedientea aztertu eta Udalari erreklamazioak aurkeztu ahal izango dituzte. | Dicho Expediente estará expuesto al público en un plazo de quince días contado a partir del siguiente al de la inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa; plazo en el que los interesados podrán examinar el citado documento y presentar las reclamaciones ante este Ayuntamiento. |
|  |  |
| Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien Bigarren espedientearen agiri guztiak Kontu-hartzailetzako bulegoan daude aztergai. | Los documentos del Segundo Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal están expuestos en la oficina de Intervención. |
|  |  |
| Esandako informazioaldi hori amaitu eta, inolako erreklamaziorik aurkeztu ez bada, agiri hori behin betiko onartutzat hartuko da, erabaki berririk hartu beharrik gabe. | Una vez transcurrido el plazo de información referido sin que se haya producido reclamación alguna, se tendrá por aprobado definitivamente el mencionado documento, sin necesidad de nuevo acuerdo. |
|  |  |
| Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 15.,17. eta 18. artikuluetan ezarritakoa bete aldera ematen zaio jendeari ezagutzera. | Por lo que se hace público en cumplimiento de lo establecido en los artículos 15,17 y 18 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa. |
|  |  |
| Eibar, 2019ko uztailaren 30ean | Eibar, 30 de julio de 2019 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| EIBARKO UDALA | AYUNTAMIENTO DE EIBAR |
|  |  |
| Iragarkia | Anuncio |
|  |  |
| Udal Aurrekontuko Kreditu Gehigarrien bigarren espedientea jendaurrean egon den epean ez denez erreklamazio edo oharpenik egin, espediente hori behin betiko onarturik gelditu da kapituluka ondoren emango den laburpenaren arabera. | Habiendo transcurrido el plazo reglamentario de información pública del Segundo Expediente de Créditos Adicionales del Presupuesto Municipal sin que se haya producido reclamación ni observación alguna contra el mismo, ha quedado definitivamente aprobado conforme al siguiente resumen por capítulos. |

|  |  |
| --- | --- |
| **LABURPENA KAPITULUKA** | **RESUMEN POR CAPITULOS** |
|  |  |
| **I. DIRUAREN NONDIK NORAKOA** | **I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS** |
|  |  |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 8 Finantza aktiboak 50.000,00 | 8 Activos financieros 50.000,00 |
|  |  |
| **Guztira gehikuntzen adina 50.000,00** | **TOTAL igual a los aumentos 50.000,00** |
|  |  |
|  |  |
| **II. KREDITUEN GEHIKUNTZA** | **II. CREDITOS EN AUMENTO** |
| Kap Izendapena Euroak | Capít Denominación Euros |
|  |  |
| 7 Kapital Transferentziak 50.000,00 | 7 Trasnf. Capital 50.000,00 |
|  |  |
| **Kredituen Gehikuntza guztira 50.000,00** | **TOTAL Créditos en aumento 50.000,00** |

|  |  |
| --- | --- |
| Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak, 15,17 eta 18.artikuluetan ezarritakoa betez ematen da argitara. | Lo que se hace público en cumplimiento de lo establecido en los artículos 15,17 y 18 de la Norma Foral 21/203 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa. |
|  |  |
|  |  |
| Eibar, 2019ko irailaren 3an | Eibar, 3 de septiembre de 2019 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |